

BELGISCHE SENAAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1976-1977

SESSION DE 1976-1977

9 FEBRUARI 1977

9 FEVRIER 1977

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1977

Projet de loi contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1977

AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT

BEGROTINGSTABEL

TABLEAU BUDGETAIRE

TITEL I

TITRE I

LOPENDE UITGAVEN

DEPENSES COURANTES

SECTIE 31

SECTION 31

Eigenlijk Ministerie van Openbare Werken

Ministère des Travaux publics proprement dit

HOOFDSTUK III.

CHAPITRE III.

Inkomensoverdrachten aan andere sectoren
Overige subsidies aan bedrijven

Transferts de revenus à destination d'autres secteurs
Autres subventions aux entreprises

Artikel 32.06. — Terugvorderbaar voorschot aan de « Office de la Navigation » om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn bedrijfsontvangsten.

Article 32.06. — Avance récupérable à l'Office de la Navigation pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation.

Het krediet te verhogen van 130 000 000 frank tot 300 000 000 frank.

Porter le crédit de 130 000 000 de francs à 300 000 000 de francs.

Vermeerdering : 170 000 000 frank.

Augmentation : 170 000 000 de francs.

Verantwoording

Justification

Uit het ontwerp van begroting van de « Office de la Navigation » blijkt dat de bedrijfsontvangsten onvoldoende zijn om deze instelling

Du projet de budget de l'Office de la Navigation il résulte que ses recettes d'exploitation sont insuffisantes pour lui permettre de remplir

R. A 10628

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XVI (1976-1977) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Amendement.

R. A 10628

Voir :

Documents du Sénat :

5-XVI (1976-1977) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Amendement.

in staat te stellen haar taak te vervullen. Het terugvorderbaar voorschot dient te worden verhoogd met 170 000 000 frank.

Artikel 14.03. — Gewoon onderhoud der kust, havens, waterlopen en hun aanhorigheden, enz.

Het krediet te verminderen van 1 845 000 000 frank tot 1 675 000 000 frank.

Vermindering : 170 000 000 frank.

Verantwoording

Daar de « Office de la Navigation » de onderhoudswerken te zijnen laste neemt kan het krediet ingeschreven op artikel 14.03 van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken met 170 000 000 frank worden verminderd.

De Minister van Openbare Werken,

L. OLIVIER.

sa mission. Il est nécessaire d'augmenter l'avance récupérable d'un montant de 170 000 000 de francs.

Article 14.03. — Entretien ordinaire de la côte, des ports, cours d'eau et de leurs dépendances, etc.

Réduire le crédit de 1 845 000 000 de francs à 1 675 000 000 de francs.

Réduction : 170 000 000 de francs.

Justification

L'Office de la Navigation prenant à sa charge les travaux d'entretien, le crédit inscrit à l'article 14.03 du budget du Ministère des Travaux publics peut être diminué d'un montant de 170 000 000 de francs.

Le Ministre des Travaux publics,

L. OLIVIER.